

## Installation

- Place the supplied template on the panel and then mark the hole positions.
- Cut open a large hole and make screw holes.
- Peel off the covering sheet from the spacer, and attach the spacer on the back of the speaker flange so that the flange is completely covered.

## Installation

- Placer le gabarit fourni sur le panneau et marquer les positions des trous.
- Découper un trou de grande dimension et percer trous pour les vis.

3. Retirez la feuille de protection placée sur la bande et fixez cette bande sur le bord arrière du haut-parleur de manière qu'il soit entièrement couvert.

## Einbau

- Die mitgelieferte Schablone auf das Blech legen und die Lochpositionen markieren.
- Eine große Öffnung schneiden und Schraublöcher bohren.
- Die Schutzfolie vom Abstandshalter abziehen und den Abstandshalter an der Rückseite des Lautsprecherfansches so anbringen, daß der Flansch vollständig bedeckt ist.

## Installatie

- Plaats het bijgeleverde malplaatje op het paneel en markeer de gaten.
- Snij een opening en maak Schroefgaten.
- Verwijder het beschermende vel van de tussenring en bevestig de tussenring aan de achterzijde van de luidsprekerlens zodat de flens geheel bedekt is.

## Installazione

- Posate la mascherina, in dotazione, sul pannello e marcate le posizioni per i fori.
- Tagliate un grande foro e eseguire fori per le viti.
- Togliete il filo protettivo del distanziale e applicatelo sul bordo posteriore del diffusore, in modo che esso sia completamente coperto.

## Instalación

- Ponga la plantilla suministrada en el panel y luego marque las posiciones de los agujeros.
- Haga un agujero grande y agujeros para los tornillos.
- Desprnda la cubierta del espacio y coloque el espacio en la parte posterior de la brida del altavoz para que la brida quede cubierta completamente.

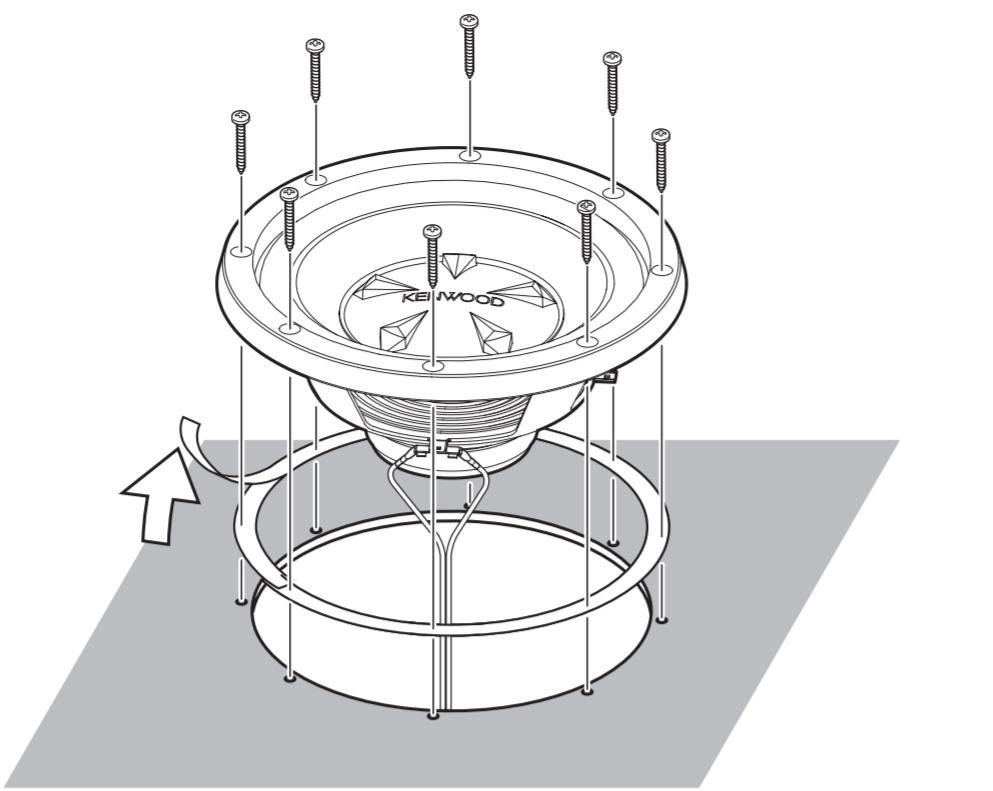


Fig. 1-1 Abb. 1-1 Afb. 1-1 Figura 1-1

- Series Wiring
- Montage en série
- Serielle Verkabelung
- Serieschakeling
- Cablaggio in serie
- Cableado en serie

- Parallel Wiring
- Montage en parallèle
- Parallele Verkabelung
- Parallelschakeling
- Cablaggio in parallelo
- Cableado en paralelo

- Series-Parallel Wiring
- Montage en série-parallèle
- Serielle/Parallele Verkabelung
- Serieparallelschakeling
- Cablaggio in serie-paralelo
- Cableado en serie-paralelo

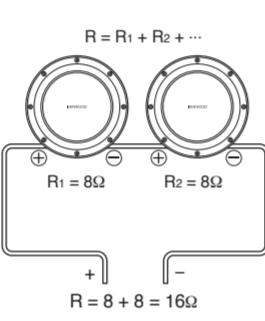


Fig. 2-1 Abb. 2-1 Afb. 2-1  
Figura 2-1

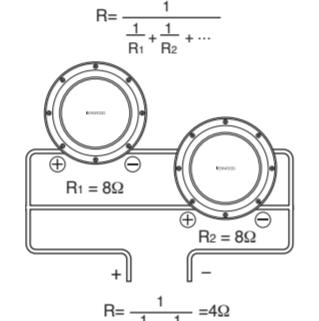


Fig. 2-2 Abb. 2-2 Afb. 2-2  
Figura 2-2

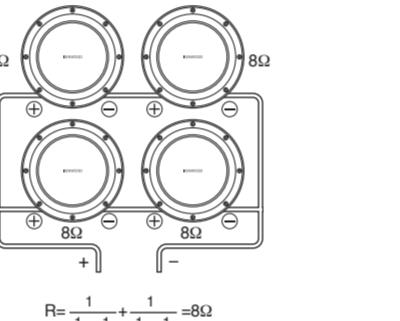


Fig. 2-3 Abb. 2-3 Afb. 2-3  
Figura 2-3

# KENWOOD

## SUBWOOFER INSTRUCTION MANUAL

## SUBWOOFER MODE D'EMPLOI

## BEDIENUNGSANLEITUNG SUBWOOFER GEBRUIKSAANWIJZING SUBWOOFER ISTRUZIONI PER L'USO SUBWOOFER MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kenwood Corporation  
B61-1287-00 01(MND)

**Opmerking:** Voorom beschadiging van de luidspreker in het derhalve op de volgende punten.

• U kunt de luidsprekers niet continue op "piekvermogen" belasten.

• Wanneer het volume te hoog is ingesteld, wordt het geluid verwordt of klinkt niet normaal. Vergaard in dat geval direct het volume.

• Plaats of verwijder geen CD of cassette in bedien of keuzeschakelaar en spanningsspanningsklaar van de versterker niet wanneer het volume op een hoog niveau is gesteld.

**Nota:** Toene de precauciones siguientes para evitar estropear los altavoces.

• No es posible suministrar la misma potencia como "potencia máxima" continua.

• Cuando ajuste un volumen demasiado alto, el sonido podrá distorsionarse o no sea normal. Reduzca rápidamente el volumen en este caso.

• Si el volumen de asalto es establecido ad un nivel elevado, non caríe o espíere un disco o una cassetta, non azione ni el selector ni el interruptor di alimentación del amplificador.

• Nota: Las precauciones siguientes para evitar estropear los altavoces.

• No es posible suministrar la misma potencia como "potencia máxima" continua.

• Cuando ajuste un volumen demasiado alto, el sonido podrá distorsionarse o no sea normal. Reduzca rápidamente el volumen en este caso.

• Mientras el volumen de escucha está ajustado a un nivel alto, no introduza ni exprese un disco o un casete, ni utilice los selectores ni el interruptor de alimentación del amplificador.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

## PRECAUZIONI IMPORTANTI

## AVISOS IMPORTANTES

## PRECAUCIÓN : Para su seguridad, lea con atención esta página.

- Let op : Lees voor uw veiligheid deze bladzijde zorgvuldig door.**
- ATTENZIONE : Per vostra sicurezza, leggete attentamente questa pagina.**
- WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**
- Achtung : Diese Seite aus Sicherheitsgründen sorgfältig durchlesen.**

- 4. Dust and unstable locations – Do not install the speakers in unstable locations or locations subject to dust.**

- Pausse and endroits instables – Ne pas installer les haut-parleurs dans des endroits instables ou exposés à de la poussière.**

- Stoflagen und unstabile Stellen – Die Lautsprecher nicht an Stellen einstellen, wo sie Staub ausgesetzt sind, enthalten.**

- Stoffigen und instabile platzesetzen – Installeer de luidsprekers niet op plaatsen met veel stof, want dan kan de luidspreker niet goed werken.**

- Unti i polvere – Non installate i diffusori in posizioni eccessivamente instabili o esposte a polvere e sporco.**

- Polvó y ubicaciones instables – No instale los altavoces en lugares instables ni en lugares donde haya polvo.**

- 4. Water and moisture – Do not install the speakers in locations which may be subject to water or moisture.**

- Eau et humidité – Ne pas installer les haut-parleurs dans des endroits où ils peuvent être exposés à de l'eau ou à l'humidité.**

- Wasser und Feuchtigkeit – Die Lautsprecher nicht an Stellen einstellen, wo sie Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**

- Water en vocht – Installeer de luidsprekers niet op plaatsen waar ze mogelijk aan water of vocht bloot staan.**

- Acqua ed umidità – Non installate i diffusori in posizioni esposte ad acqua ed umidità.**

- Agua y humedad – No instale los altavoces sometidos al agua o a la humedad.**

- 4. Dust and moisture – Do not install the speakers in locations which may be subject to dust or moisture.**

- Tensionen i al hög nivå – Non instala i diffusori i posizioni esposte ad acqua ed umidità.**

- Agua y humedad – No instale los altavoces sometidos al agua o a la humedad.**

- 4. Water and moisture – Do not install the speakers in locations which may be subject to water or moisture.**

- Eau et humidité – Ne pas installer les haut-parleurs dans des endroits où ils peuvent être exposés à de l'eau ou à l'humidité.**

- Wasser und Feuchtigkeit – Die Lautsprecher nicht an Stellen einstellen, wo sie Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**

- Water en vocht – Installeer de luidsprekers niet op plaatsen waar ze mogelijk aan water of vocht bloot staan.**

- Acqua ed umidità – Non installate i diffusori in posizioni esposte ad acqua ed umidità.**

- Aqua y humedad – No instale los altavoces sometidos al agua o a la humedad.**

- 4. Water and moisture – Do not install the speakers in locations which may be subject to water or moisture.**

- Eau et humidité – Ne pas installer les haut-parleurs dans des endroits où ils peuvent être exposés à de l'eau ou à l'humidité.**

- Wasser und Feuchtigkeit – Die Lautsprecher nicht an Stellen einstellen, wo sie Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**

- Water en vocht – Installeer de luidsprekers niet op plaatsen waar ze mogelijk aan water of vocht bloot staan.**

- Acqua ed umidità – Non installate i diffusori in posizioni esposte ad acqua ed umidità.**

- Aqua y humedad – No instale los altavoces sometidos al agua o a la humedad.**

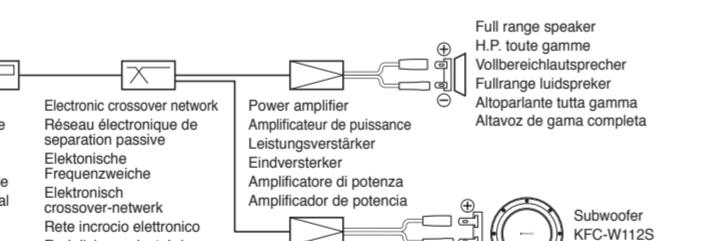


Fig. 3 Abb. 3 Afb. 3 Figura 3

### Caution

The sensitivity of the power amplifier should be set to the same value as the pre-output volume of the CD player or Tuner.

### Attention

The sensitivity of the power amplifier must be set to the same level as the volume of the output of the CD player or tuner.

### Achtung

Die Empfindlichkeit des Leistungsverstärkers sollte so wie die Vorausgangslautstärke des CD-Spielers oder Tuners eingestellt werden.

### Let op

De gevoeligheid van de eindversterker moet op hetzelfde volume worden ingesteld als dat van de voor-uitgang van de CD-speler of de tuner.

### Attenzione

La sensibilità dell'amplificatore di potenza deve essere impostata al livello del volume di uscita di preamplificazione del lettore CD o del sintonizzatore.

### Precaución

La sensibilidad del amplificador de potencia debe ajustarse al mismo volumen de la salida de preamplificador del reproductor de CD o sintonizador.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### ATTENTION : Read this page carefully to keep your safety.

### AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

### ATTENTION : Lire attentivement cette page pour votre sécurité.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### Achtung : Diese Seite aus Sicherheitsgründen sorgfältig durchlesen.

- 1. Safety – In the event the unit generates smoke or abnormal smell or no sound comes out from the speaker, immediately switch the power OFF. After this, please contact your dealer or nearest service station as soon as possible.**

- 2. Power supply voltage – Connect the illumination lamp-equipped speakers to DC 12V, negative ground.**

- 3. Water and moisture – Do not install the speakers in locations which may be subject to water or moisture.**

- 4. Dust and unstable locations – Do not install the speakers in unstable locations or locations subject to dust.**

- Pausse and endroits instables – Ne pas installer les haut-parleurs dans des endroits instables ou exposés à de la poussière.**

- Stoflagen und unstabile Stellen – Die Lautsprecher nicht an Stellen einstellen, wo sie Staub ausgesetzt sind, enthalten.**

- Stoffigen und instabile platzesetzen – Installeer de luidsprekers niet op plaatsen met veel stof, want dan kan de luidspreker niet goed werken.**

- Unti i polvere – Non installate i diffusori in posizioni eccessivamente instabili o esposte a polvere e sporco.**

- Polvó y ubicaciones instables – No instale los altavoces en lugares instables ni en lugares donde haya polvo.**

- 5. Cleaning – Do not use gasoline, paint thinner, or any type of solvent to clean the speakers.**

- Cleaning – Do not use gasoline, paint thinner, or any type of solvent to clean the speakers.**

- Nettoyage – Ne pas utiliser de benzine, de diluant pour peinture ou tout autre solvant pour nettoyer les haut-parleurs.**

- Reinigung – Zum Reinigen der Lautsprecher niemals Benz in, darüber reinigen oder mit einem feuchten Tuch abwischen.**

- Reinigung – Niemals über dem Lautsprecher Benz in, darüber reinigen oder mit einem feuchten Tuch abwischen.**

- 6. Cleaning – Do not use gasoline, paint thinner, or any type of solvent to clean the speakers.**

- Cleaning – Do not use gasoline, paint thinner, or any type of solvent to clean the speakers.**

- Nettoyage – Ne pas utiliser de benzine, de diluant pour peinture ou tout autre solvant pour nettoyer les haut-parleurs.**

- Reinigung – Zum Reinigen der Lautsprecher niemals Benz in, darüber reinigen oder mit einem feuchten Tuch abwischen.**

- Reinigung – Niemals über dem Lautsprecher Benz in, darüber reinigen oder mit einem feuchten Tuch abwischen.**

- 7. Malfunction – In the event the unit generates smoke or abnormal smell or no sound comes out from the speaker, immediately switch the power OFF. After this, please contact your dealer or nearest service station as soon as possible.**

- Mauvais fonctionnement – Dans le cas où l'appareil dégage de la fumée ou une odeur anormale, ou si aucun son ne provient du haut-parleur, couper immédiatement l'alimentation.**

- Fehlfunktion – Wenn aus dem Gerät Rauch austritt oder kein Ton von den Lautsprechern zu hören ist, so schalten Sie sofort die Stromversorgung aus. Wendeln Sie sich an Ihren Händler oder an die nächstliegende Kundendien**

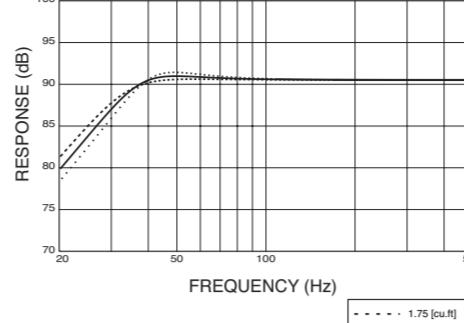
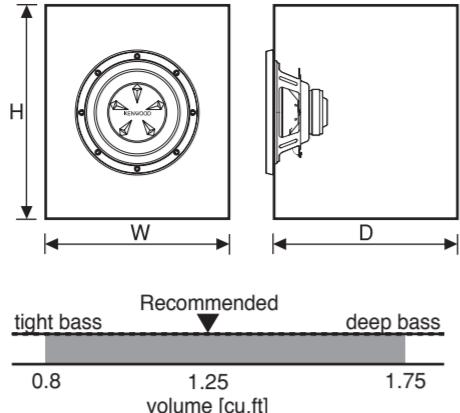
# — KFC-W112S —

## Technical specifications

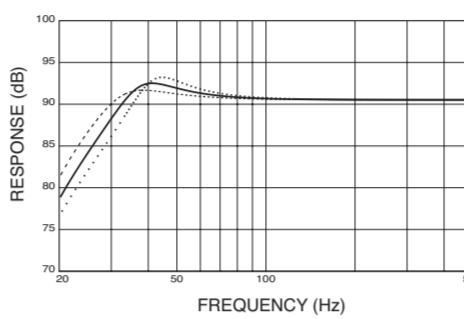
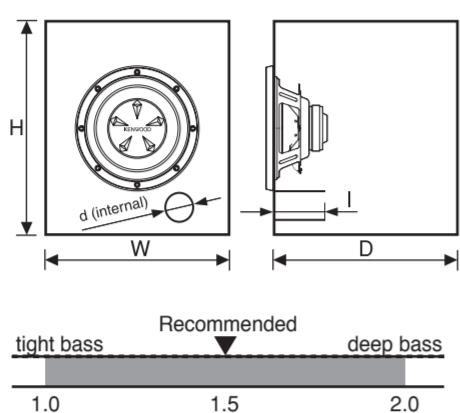
	SYMBOL	UNIT	KFC-W112S
Nominal Impedance	Z	Ω	8
DC Resistance	Revc	Ω	6.3
Voice Coil Inductance	Levc	mH	3.2
Piston Area	Sd	sq.m	0.048
Force Factor	BL	T·m	15.4
Volume Acoustic Compliance	Vas	liter	87.7
		cu.ft	3.0
Moving Mass	Mms	g	119.5
Resonance Frequency	Fs	Hz	28
Mechanical Q Factor	Qms		10.4
Electrical Q Factor	Qes		0.613
Total Q Factor	Qts		0.579
Peak Power		W	800
Peak Excursion	Xmax	mm	7.7
Displacement	cc	3511	
	cu.ft	0.124	
Mounting Depth	mm (in.)	141.6(5-9/16)	
Weight of Magnet	g (oz)	1640(57.8)	
Voice Coil Diameter	mm (in.)	50(1-15/16)	

## Recommended Enclosures

### ■ SEALED



### ■ PORTED



## Recommended Enclosures

\*W, H, D ..... External Dimensions

Model Name	Volume	W	H	D	Mounting Hole	Port Diameter d	Port Length l	Displacement
KFC-W112S	1.25 (35.4)	380 (14-15/16)	375 (14-3/4)	360 (14-3/16)	277 (10-7/8)	Sealed	Sealed	0.124
	1.5 (42.5)	380 (14-15/16)	440 (17-5/16)	360 (14-3/16)	78 (3)	78 (3)	178 (7)	
(unit)	cu.ft (liter)			mm (in.)			mm (in.)	cu.ft

Use 21 mm (3/4 inch) thick Medium Density Fiberboard (MDF) or High Density Particleboard.

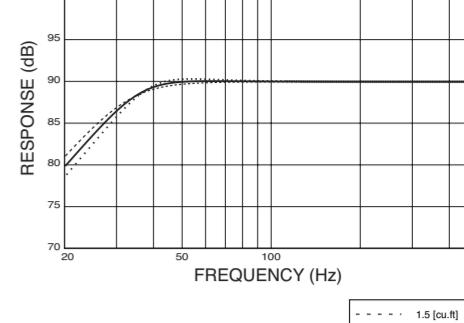
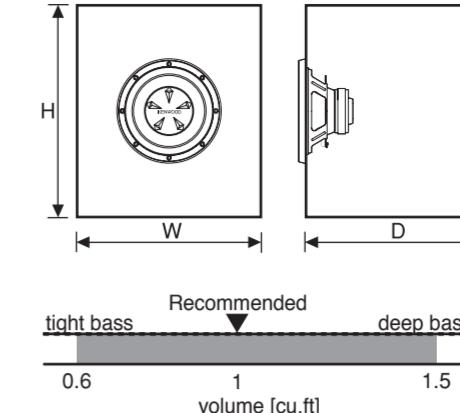
# — KFC-W110S —

## Technical specifications

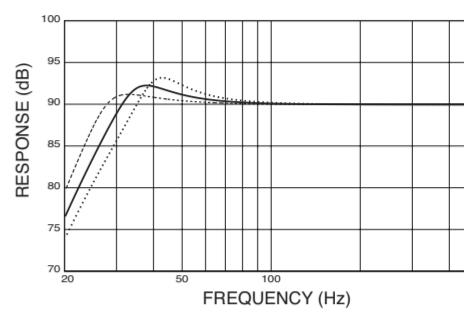
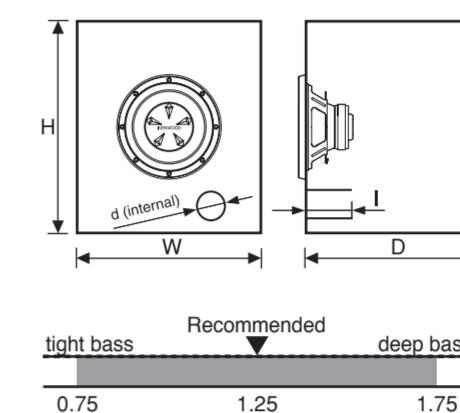
	SYMBOL	UNIT	KFC-W110S
Nominal Impedance	Z	Ω	8
DC Resistance	Revc	Ω	6.3
Voice Coil Inductance	Levc	mH	3.2
Piston Area	Sd	sq.m	0.035
Force Factor	BL	T·m	16
Volume Acoustic Compliance	Vas	liter	40.2
		cu.ft	1.41
Moving Mass	Mms	g	112
Resonance Frequency	Fs	Hz	32
Mechanical Q Factor	Qms		10.7
Electrical Q Factor	Qes		0.591
Total Q Factor	Qts		0.561
Peak Power		W	700
Peak Excursion	Xmax	mm	7.7
Displacement	cc	2294	
	cu.ft	0.081	
Mounting Depth	mm (in.)	123.8(4-7/8)	
Weight of Magnet	g (oz)	1640(57.8)	
Voice Coil Diameter	mm (in.)	50(1-15/16)	

## Recommended Enclosures

### ■ SEALED



### ■ PORTED



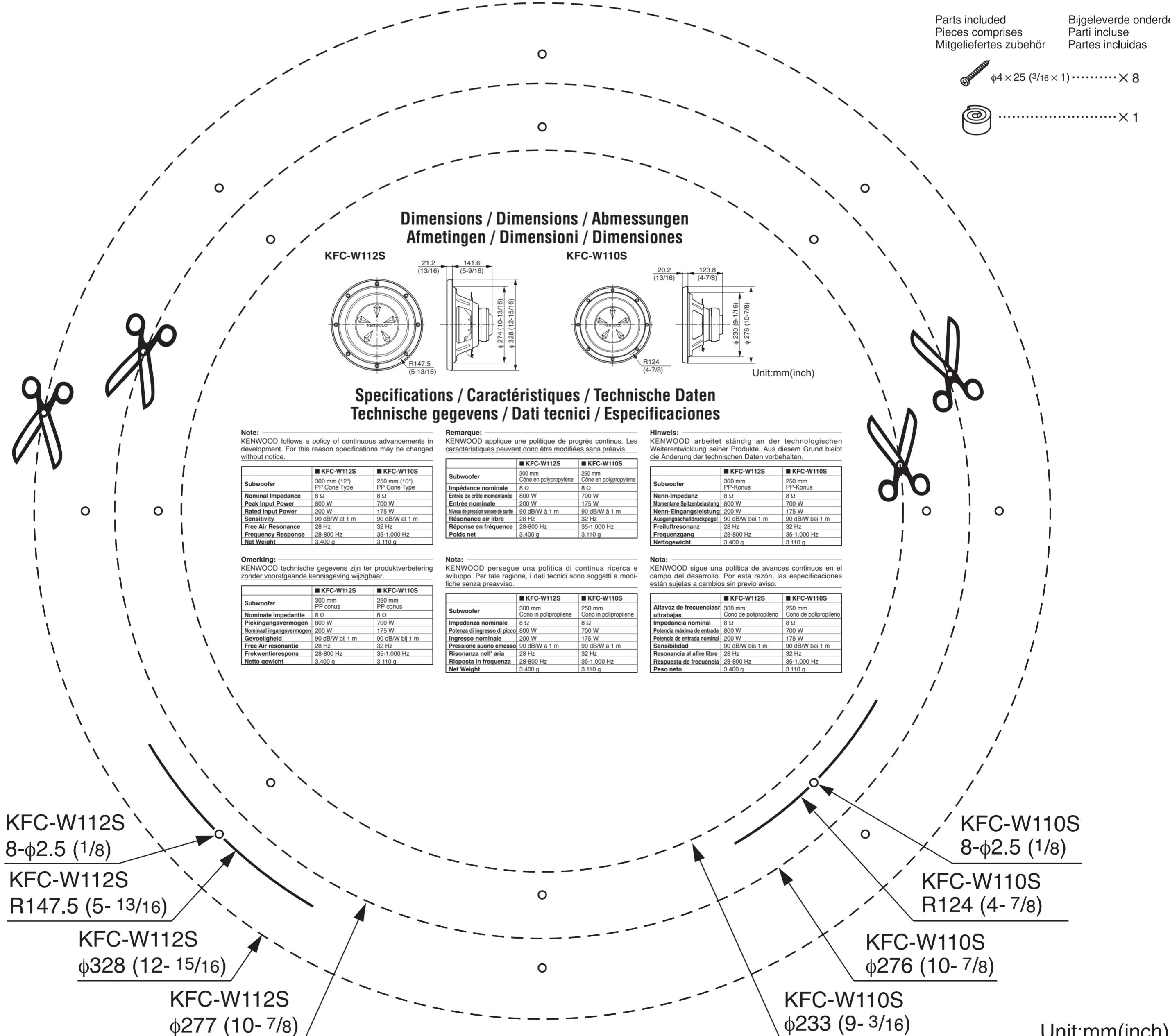
## Recommended Enclosures

\*W, H, D ..... External Dimensions

Model Name	Volume	W	H	D	Mounting Hole	Port Diameter d	Port Length l	Displacement
KFC-W110S	1 (28.3)	330 (13)	390 (15-3/8)	325 (12-13/16)	233 (9-3/16)	Sealed	Sealed	0.081
	1.25 (35.4)	340 (13-3/8)	455 (17-15/16)	330 (13)	76 (3)	76 (3)	178 (7)	
(unit)	cu.ft (liter)			mm (in.)			mm (in.)	cu.ft

Use 21 mm (3/4 inch) thick Medium Density Fiberboard (MDF) or High Density Particleboard.

- TEMPLATE
- GABARIT
- SCHABLONE
- SJABLOON
- MASCHERINA
- PLANTILLA



Unit:mm(inch)